

**DEPARTEMENT
GESUNDHEIT UND SOZIALES**
Kantonaler Sozialdienst

Особисто

Unterabteilung Asyl, Sektion Betreuung
Industriestrasse 11, 5604 Hendschiken
062 777 38 41
www.ag.ch/dgs

Листопад 2022 року

Вакцинація від коронавірусу захищає вас і членів вашої родини — зробіть щеплення зараз!

Вельмишановні пані та панове,

з осені 2022 року очікується збільшення кількості випадків зараження або захворювання на Covid-19. Ми закликаємо всіх осіб віком від 16 років зробити повторне щеплення з метою зменшення ризику серйозних захворювань. Повторне щеплення рекомендовано зробити зокрема людям віком 65 років і старше, а також людям віком від 16 до 64 років, які мають підвищений індивідуальний ризик захворювання, наприклад, через попередню хворобу або вагітність.

Важлива інформація щодо повторного щеплення:

Які вакцини використовуються?

Залежно від місця вакцинації використовуються вакцини Pfizer, Moderna, Johnson and Johnson або Novavax.

Хто несе витрати?

Усі щеплення вищевказаними вакцинами є безкоштовними.

Де можна зробити щеплення?

У кантоні Ааргау вакцинація проводиться в чотирьох кантональних центрах вакцинації (кантональна лікарня Аарау, кантональна лікарня Бадена, Шпіталь Мурі та центр охорони здоров'я Фрікталь у Рейнфельдені), а також в мобільних пунктах вакцинації в аптеках та в деяких приватних лікарських кабінетах.

Як записатися на прийом?

На веб-сайтах відповідних пунктів вакцинації ви можете ознайомитися з інформацією щодо режиму роботи, можливості прийому без попереднього запису та — у разі потреби — варіантів реєстрації.

Якщо ви бажаєте зробити щеплення, будь ласка, повідомте особам, які вами опікуються, щоб записатися на прийом.

Що потрібно взяти з собою на щеплення?

- Посвідчення особи
- Поліс медичного страхування Aquilana

Вакцинація — це дієвий спосіб захисту вашого здоров'я. Вакцинація є проявом солідарності та поваги до членів вашої родини, друзів та інших людей, які вас оточують. Щиро дякуємо за вашу допомогу!

З найкращими побажаннями,

Stephan Müller
Sektionsleiter

Marcel Thueler
Leiter Fachbereich Betreuung